

Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione comunitaria in sede di Consiglio congiunto UE-Messico in merito al trattamento tariffario di determinati prodotti elencati negli allegati I e II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico

(2002/C 262 E/07)

COM(2002) 125 def. — 2002/0054(ACC)

(Presentata dalla Commissione l'11 marzo 2002)

RELAZIONE

Gli articoli 4-10 della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico, che stabilisce la liberalizzazione degli scambi tra l'UE e il Messico, fissano le disposizioni relative all'abolizione dei dazi doganali tra le Parti. Ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 5, tuttavia, le Parti possono ridurre i dazi doganali a un ritmo più rapido di quello previsto agli articoli 4-10. La base giuridica prevista a tal fine consiste in una decisione del Consiglio congiunto.

È stato il Messico a chiedere per primo l'abolizione immediata dei dazi per determinati prodotti industriali, ad eccezione dei codici 8702-8706 (veicoli a motore), per i quali la richiesta è stata presentata dall'UE per ottenere il medesimo trattamento concesso ai partner NAFTA del Messico. I prodotti interessati vengono impiegati dall'industria nazionale e non sono fabbricati nel paese (in alcuni casi, l'industria messicana è costituita essenzialmente da società dell'UE). In cambio, il Messico ha chiesto l'abolizione, su base reciproca, dei dazi comunitari applicabili a certi prodotti (prodotti già liberalizzati in Messico all'entrata in vigore dell'accordo o compresi nel presente esercizio).

I prodotti contemplati da entrambe le Parti figurano agli allegati I e II della decisione del Consiglio congiunto acclusa alla presente.

La proposta è estremamente vantaggiosa per l'UE poiché, per quanto riguarda i prodotti industriali, l'UE deve comunque eliminare tutti i dazi entro il 1° gennaio 2003, mentre il Messico completerà la liberalizzazione soltanto nel 2007 e dispone quindi di un ben più ampio margine di manovra per operare le riduzioni. I dazi dell'UE che si propone di eliminare sono compresi tra 1,1 % e 3,3 %, quelli messicani tra 2,2 % e 8 %. Durante il primo anno di attuazione dell'accordo di libero scambio, le importazioni dei prodotti contemplati dalla presente proposta hanno raggiunto 659 milioni di euro, 644 milioni di euro dei quali per le automobili; nello stesso periodo, le esportazioni hanno superato 1 miliardo di euro (stime basate su dati messicani), di cui 852 milioni di euro per le auto.

Il comitato dell'articolo 133 è stato consultato e gli Stati membri hanno formulato un parere favorevole.

La proposta allegata viene quindi presentata per approvazione.

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133,

vista la proposta della Commissione,

DECIDE:

Articolo unico

Di adottare il progetto di decisione allegato quale posizione comunitaria in sede di Consiglio congiunto UE-Messico.

DECISIONE N. .../2002 DEL CONSIGLIO CONGIUNTO UNIONE EUROPEA — MESSICO**del ...****che accelera l'abolizione dei dazi doganali applicati a determinati prodotti elencati negli allegati I e II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico**

IL CONSIGLIO CONGIUNTO,

visto l'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra, firmato a Bruxelles l'8 dicembre 1997,

vista la decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico del 23 marzo 2000 (in appresso «decisione n. 2/2000»), in particolare l'articolo 3, paragrafo 5,

considerando quanto segue:

- (1) l'articolo 3, paragrafo 5 della decisione n. 2/2000 autorizza il Consiglio congiunto a ridurre i dazi doganali a un ritmo più rapido di quello previsto agli articoli 4-10 o a migliorare in altro modo le condizioni di accesso ivi specificate;
- (2) qualsiasi decisione del Consiglio congiunto di accelerare l'abolizione di un dazio doganale o di migliorare in altro modo le condizioni di accesso sostituisce le condizioni di cui agli articoli 4-10 per il prodotto in questione,

DECIDE:

Articolo 1

Le Parti accelerano l'abolizione dei dazi doganali applicabili a determinati prodotti originari elencati negli allegati I e II della decisione n. 2/2000, conformemente agli articoli 2-5 della presente decisione.

Articolo 2

Il Messico accelera l'abolizione dei dazi doganali per i prodotti originari della Comunità europea conformemente alle disposizioni dell'allegato I.

Articolo 3

La Comunità europea accelera l'abolizione dei dazi doganali per i prodotti originari del Messico conformemente alle disposizioni dell'allegato II.

Articolo 4

La presente decisione del Consiglio congiunto sostituisce le condizioni di cui agli articoli 4-10 della decisione n. 2/2000 per il prodotto in questione.

Articolo 5

La presente decisione entra in vigore il ...

ALLEGATO I

**VOCI TARIFFARIE IN RELAZIONE ALLE QUALI IL MESSICO ACCELERÀ L'ABOLIZIONE DEI DAZI
DOGANALI PER I PRODOTTI ORIGINARI DELLA COMUNITÀ EUROPEA**

a) All'entrata in vigore della presente decisione, il Messico abolisce i dazi doganali applicabili ai seguenti prodotti originari della Comunità europea ⁽¹⁾

Voce tariffaria (*) — descrizione indicativa

2909.50.04	Eugenol o isoeugenol, excepto en grado farmacéutico.
2922.50.17	Clorhidrato de 1-isopropilamino-3-(1-naftoxi)-propan-2-ol
2923.10.99	Los demás.
2924.29.13	N-Acetil-p-aminofenol
3002.10.99	Unicamente: medicamento a base de etanercept
3002.10.99	Unicamente: medicamento a base de basiliximab
3002.90.99	Unicamente: toxina botulínica tipo «A»
3003.90.99	Unicamente: medicamento a granel a base de vitamina E 50 %
3004.20.99	Unicamente: medicamento a base de fosfato sódico de dexametasona y sulfato de neomicina
3004.20.99	Unicamente: Antiséptico glucocorticoide y antiinflamatorio de uso oftálmico con principio activo fluorometolona y sulfato de neomicina
3004.20.99	Unicamente: medicamento a base de ertapenem sódico
3004.39.99	Unicamente: medicamento a base de estradiol
3004.39.99	Unicamente: medicamento a base de gestodeno y etinil estradiol
3004.39.99	Unicamente: medicamento a base de levonorgestrel y etinilestradiol
3004.39.99	Unicamente: medicamento a base de estrógenos conjugados
3004.40.99	Unicamente: medicamento a base de tropisetron
3004.50.99	Unicamente: medicamento a base de fitomenadiona
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de Clorhidrato de Moxifloxacino (tabletas y solución inyectable)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de Atenolol-nifedipina (cápsulas)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de isosorbide dinitrato (cápsulas)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de Glucomannano (cápsulas)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de rufloxacino mononitrato (tabletas)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de clorhidrato de Dorzolamida y Maleato de Timolol.
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de fosfato sódico de Dexametasona.
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de Losartán Potásico e Hidroclorotiazida
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de Maleato de Timolol.
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de Cardidopa y Levodopa
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de benseramida y levodopa
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de moxifloxacino
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de ácido pamidróico
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de isradipino
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de valsartán
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de rivastigmina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de letrozol
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de formoterol
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de terbinafina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de fluvastatina

⁽¹⁾ (Il termine «Unicamente» indica che la descrizione riguarda esclusivamente la merce oggetto della misura di accelerazione all'interno della voce tariffaria. Esso equivale all'espressione «ex out» nella terminologia dell'OMC.)

3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de nicotina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de nitroglicerina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de quinagolida
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de tizanidina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de amiprenavir
3004.90.99	Unicamente: medicamento oftálmico a base de aceite de silicona
3004.90.99	Unicamente: medicamento oftálmico a base de perfluorodecalina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de tirofiban clorhidrato
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de losartán potásico
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de simvastatina
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de acitretino
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de carvedilol
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de filgastrim
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de flunitrazepam
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de mesilato de nelfinavir
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de tolcapone
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de benzoato de rizatriptán
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de tenoxicam
3004.90.99	Unicamente: Antiglaucomatos o antihipertensivo ocular con principio activo clorhidrato de levobunolol y alcohol polivinílico
3004.90.99	Unicamente: Alternativa terapéutica para mantenimiento de midriasis transoperatoria de extracción de catarata extracapsular con principio activo flurbiprofeno sódico
3004.90.99	Unicamente: Solución de uso oftálmico para conjuntivitis infecciosa, úlceras corneales e infecciones oculares con principio activo de ofloxacina
3004.90.99	Unicamente: Subtilisina a microangular tabletas para limpieza de lentes de contacto
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de lamivudina y zidovudina (tabletas)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de abacavir (tabletas)
3004.90.99	Unicamente: medicamento a base de lamivudina (tabletas)
3004.90.99	Unicamente: medicamentos a base de abacavir, lamivudina y zidovudina (tabletas)
3302.90.99	Los demás
3822.00.99	Unicamente: Medicamento oftálmico a base de tira de papel filtro whatman prueba para evaluar la cantidad de lágrima producida en el ojo humano
3822.00.99	Unicamente: Reactivo para detección de embarazo en tira reactiva, contenida en un estuche o dispositivo de plástico para su venta en farmacias presentación prueba individual
3907.91.02	2,2,4-Trimetil-1,2-dihidro-quinolina polimerizada.
8426.91.02	Grúas con acondicionamiento hidráulico de brazos articulados o rígidos con capacidad hasta 9.9 toneladas a un radio de 1 m.
8426.91.04	Grúas con brazo (aguilón) articulado, de acondicionamiento hidráulico con capacidad superior a 9.9 toneladas a un radio de 1 m.
8506.10.01	Secas, utilizadas en audífonos, para sordera.
8506.10.02	Secas, rectangulares, cuyas medidas en milímetros sean: longitud de 40 a 55, ancho de 22 a 28 y espesor de 12 a 18, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.10.01 y 04

8506.10.03	Secas, cilindricas, cuyo diámetro sea mayor de 12 sin exceder de 39 mm. Con longitud de 45 a 65 mm, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.10.01 y 04
8506.10.04	Alcalinas, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.10.01,02 y 03.
8506.10.99	Los demás
8506.30.01	Secas, utilizadas en audífonos, para sordera.
8506.30.02	Secas, rectangulares, cuyas medidas en milímetros sean: longitud de 40 a 55, ancho de 22 a 28 y espesor de 12 a 18, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.30.01 y 04
8506.30.03	Secas, cilindricas, cuyo diámetro sea mayor de 12 sin exceder de 39 mm. Con longitud de 45 a 65 mm, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.30.01 y 04
8506.30.04	Alcalinas, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.30.01,02 y 03
8506.30.99	Los demás
8506.40.01	Secas, utilizadas en audífonos, para sordera.
8506.40.02	Secas, rectangulares, cuyas medidas en milímetros sean: longitud de 40 a 55, ancho de 22 a 28 y espesor de 12 a 18, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.40.01 y 04
8506.40.03	Secas, cilindricas, cuyo diámetro sea mayor de 12 sin exceder de 39 mm, con longitud de 45 a 65 mm, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.40.01 y 04
8506.40.04	Alcalinas, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.40.01, 02 y 03
8506.40.99	Los demás
8506.50.01	Secas, utilizadas en audífonos, para sordera.
8506.50.02	Secas, rectangulares, cuyas medidas en milímetros sean: longitud de 40 a 55, ancho de 22 a 28 y espesor de 12 a 18, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.50.01 y 04
8506.50.03	Secas, cilindricas, cuyo diámetro sea mayor de 12 sin exceder de 39 mm, con longitud de 45 a 65 mm, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.50.01 y 04
8506.50.04	Alcalinas, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.50.01, 02 y 03
8506.50.99	Los demás
8506.60.01	De aire,cinc.
8506.80.01	Secas, utilizadas en audífonos, para sordera.
8506.80.02	Secas, rectangulares, cuyas medidas en milímetros sean: longitud de 40 a 55, ancho de 22 a 28 y espesor de 12 a 18, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.80.01 y 04
8506.80.03	Secas, cilindricas, cuyo diámetro sea mayor de 12 sin exceder de 39 mm, con longitud de 45 a 65 mm, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.80.01 y 04
8506.80.04	Alcalinas, excepto lo comprendido en las fracciones 8506.80.01,02 y 03.
8506.80.99	Los demás
8506.90.01	Partes
8703.10.01	Con motor eléctrico
8703.10.02	Vehículos especiales para el transporte de personas en terreno de golf
8703.10.03	Motociclos de cuatro ruedas (cuadrimotos) o de tres ruedas equipados con diferencial y reversa

(*) Fatta salva la corrispondenza con la nomenclatura SA 2002.

- b) All'entrata in vigore della presente decisione, il Messico abolisce i dazi doganali applicabili ai prodotti originari della Comunità europea previsti nel quadro del contingente per il settore automobilistico di cui alla sezione C, punto 2.1 dell'allegato II (calendario di smantellamento tariffario del Messico) della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico.

ALLEGATO II

VOCI TARIFFARIE IN RELAZIONE ALLE QUALI LA COMUNITÀ EUROPEA ACCELERA L'ABOLIZIONE DEI DAZI DOGANALI PER I PRODOTTI ORIGINARI DEL MESSICO

All'entrata in vigore della presente decisione, la Comunità europea abolisce i dazi doganali applicabili ai seguenti prodotti originari del Messico:

ex 2905.19.00	Alcolati metallici
2915.31.00	Acetato di etile
2915.32.00	Acetato di vinile
2916.12.10	Acrilato di metile
2922.50.00	Ammino-alcoli-fenoli, ammino-acidi-fenoli ed altri composti amminici a funzioni ossigenate
8712.00.10	Biciclette ed altri velocipedi (compresi i furgoncini a triciclo), senza motore, senza cuscinetti a sfere
8712.00.30	Biciclette
8712.00.80	Altri
ex 8702	Autoveicoli per il trasporto di dieci persone o più, compreso il conducente — di peso inferiore a 8 864 kg
8703	Autoveicoli da turismo ed altri autoveicoli costruiti principalmente per il trasporto di persone (diversi da quelli della voce 8702), compresi gli autoveicoli del tipo «break» e le auto da corsa
ex 8704	Autoveicoli per il trasporto di merci — di peso inferiore a 8 864 kg
8706	Telai degli autoveicoli delle voci da 8701 a 8705, con motore
